

**BACCALAURÉAT EN TRADUCTION (7781)
CHEMINEMENT 02 - MULTILINGUE : PROFIL FRANÇAIS – ANGLAIS**

Automne 2023

PREMIÈRE ANNÉE		DEUXIÈME ANNÉE			TROISIÈME ANNÉE	
Automne	Hiver	Automne	Hiver	Été, automne et hiver selon le cours.	Automne	Hiver
ANG-1077 <i>Advanced English Grammar</i>	LNG-1100 <i>Grammaire et stylistique différentielle (ANG1077)</i>	TRA-1056 <i>Traduction générale (TRA1018, TRA1087 et TRA1094)</i>	TRA-1030 <i>Terminologie II (TRA1018)</i>	Cours optionnel	TRA-1097 <i>Geopolitical Texts and Translation (TRA1060)</i>	Cours optionnel - R*
TRA-1018 <i>Terminologie I</i>	TRA1100 <i>Technologie de la traduction i</i>	TRA1104 <i>Technologie de la traduction II (TRA1100)</i>	TRA-1078 <i>Initiation à la traduction technique (TRA1056)</i>		TRA-1061 <i>Initiation à la traduction économique et financière (TRA1056)</i>	TRA-1098 <i>Legal and Administrative Translation (TRA1060)</i>
TRA-1087 <i>Mise à niveau linguistique pour traducteurs</i>	TRA-1052 <i>Translation into English I (ANG1077 et TRA1094)</i>	TRA-1060 <i>Translation into English II (LNG1100 et TRA1052)</i>	ANG-1078 <i>Writing for Language Practitioners (ANG1077)</i>		TRA-1054 - R* <i>Outils et notions de gestion pour l'exercice de la traduction professionnelle</i>	TRA-1096 <i>Business and Financial Translation (TRA1060)</i>
TRA-1094 <i>Méthodologie de la traduction</i>	TRA-1074 <i>Rédaction et traduction générale</i>	Cours optionnel	TRA-1077 <i>Initiation à la traduction médicale et paramédicale (TRA1056)</i>			TRA-1050 - R* <i>Révision (75 crédits réussis)</i>
TRA1103 <i>Histoire de la traduction i</i>	TRA-1075 <i>Traduction administrative (TRA1018, TRA1087 et TRA1094)</i>	COURS COMPLÉMENTAIRE	TRA-1064 <i>Initiation à la traduction juridique (TRA1056)</i>		Cours optionnel ou Cours complémentaire	Cours optionnel - R*

R* = cours réservé aux programmes 4142, 7781

NOTES : le nombre de crédits peut varier pour certains cours

- Pour s'inscrire aux cours de 2^e année, il faut avoir réussi **24 crédits**
- Pour s'inscrire aux cours de 3^e année, il faut avoir réussi **54 crédits**
- Pour s'inscrire au cours TRA1050 (Révision), il faut avoir réussi au moins **75 crédits**.
- Les cours **entre parenthèses** sont préalables.

COURS OPTIONNELS

*L'étudiant doit choisir **9 à 12 crédits** parmi les cours suivants :*

TRA-1081 - Traduction publicitaire (TRA1056) - **Offert à l'été**

TRA-1092 - Traduction audiovisuelle (TRA1056) – **Offert à l'hiver**

TRA-1105 - R* - Initiation à la traduction littéraire - **Offert à l'automne ou l'hiver selon la clientèle**

TRA-1106 - R* - Introduction à l'interprétation de conférences - **Offert à l'automne ou l'hiver selon la clientèle**

*L'étudiant doit choisir **3 crédits** parmi les cours suivants :*

TRA-1102 - R* - Mentorat (72 crédits réussis) - **Offert toutes les sessions**

TRA-1079 - R* - Formation pratique - **Offert toutes les sessions**

COURS COMPLÉMENTAIRES.

*L'étudiant doit suivre de **3 à 6 crédits** selon le nombre de cours suivis en optionnels*

IMPORTANT

Prendre note que le cours TRA1097 sera offert aux 2 ans à partir de l'automne 2020

Prendre note que les cours TRA1096 et TRA1098 seront offerts aux 2 ans à partir de l'hiver 2021